

MANUAL

ACSALMBTZ

EVOLVEO



CZ

SK

EN

HU

RO

SL

Obsah

Česky	3
Slovensky	5
English	7
Magyar	9
Română	11
Slovinčina	13

CZ

SK

EN

HU

RO

SL

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrátové tlačítko/zvonek

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití.

Tento produkt je kompatibilní pouze s EVOLVEO Alarmex Pro, chytrým bezdrátovým WiFi/GSM alarmem. Párování s ústřednou provádějte dle pokynů uvedených v uživatelském manuálu produktu EVOLVEO Alarmex PRO.

Při stisku tlačítka je okamžitě vyslán signál SOS. Pro deaktivaci SOS poplachu deaktivujte ústřednu, nebo odjištěním pomocí dálkového ovladače.

Bezdrátové tlačítko je možné používat také jako zvonek.

Parametry

Model: ACSALMBTZ

Napájení: 3x CR2016 baterie

Dosah: až 100m ve volném prostoru

Frekvence: 433Mhz

Provozní teplota: -20°C až +40°C

Max vlhkost: 90% bez kondenzace

Záruční a pozáruční servis

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO (více na www.evolveo.com), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.



Likvidace: Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že toto bezdrátové tlačítko EVOLVEO SEA ACS ALM BTZ splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení a současně prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a následujících norem: EN 301 511 V12.5.1, EN 62311:2020, EN 300 328 V2.2.2

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Email: helpdesk@evolveo.com

Vyrobeno v Číně

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.



www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrôtové tlačidlo/zvonček

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Tento produkt je kompatibilný len s inteligentným bezdrôtovým alarmom EVOLVEO Alarmex Pro s rozhraním WiFi/GSM. Spárujte ho s ústredňou podľa pokynov uvedených v návode na použitie EVOLVEO Alarmex PRO.

Po stlačení tlačidla sa okamžite vyšle signál SOS. Ak chcete deaktivovať SOS alarm, deaktivujte ovládací panel alebo ho vypnite pomocou diaľkového ovládania.

Bezdrôtové tlačidlo možno použiť aj ako zvonček.

Parametre

Model: ACSALMBTZ

Napájanie: 3x batérie CR2016

Dosah: do 100 m na otvorenom priestranstve

Frekvencia: 433Mhz

Prevádzková teplota: -20 °C až +40 °C

Maximálna vlhkosť: 90 % bez kondenzácie

Záručný a pozáručný servis

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na www.evolveo.com), inak môže dôjsť k poškodeniu mobilného telefónu a strate záruky.



Likvidácia: Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad.

Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že toto bezdrôtové tlačidlo EVOLVEO SEA ACS ALM BTZ spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sú relevantné pre daný typ zariadenia, a zároveň vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nasledujúci normami:

EN 301 511 V12.5.1, EN 62311:2020, EN 300 328 V2.2.2

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<http://ftp.evolveo.cz/ce>

Dovozca / Výrobca

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Email: helpdesk@evolveo.com

Vyrobené v Číne

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.



www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

EVOLVEO Alarmex Pro, wireless button/bell

Thank you for choosing our product. Please read these instructions carefully before use.

This product is only compatible with EVOLVEO Alarmex Pro, a smart wireless WiFi/GSM alarm. Pair with the control panel according to the instructions in the EVOLVEO Alarmex PRO user manual.

When the button is pressed, an SOS signal is immediately sent. To deactivate the SOS alarm, deactivate the control panel or disarm it using the remote control.

The wireless button can also be used as a doorbell.

Parameters

Model: ACSALMBTZ

Power supply: 3x CR2016 batteries

Range: up to 100m in open space

Frequency: 433Mhz

Operating temperature: -20°C to +40°C

Max humidity: 90% non-condensing

Warranty and post-warranty service

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at www.evolveo.com), otherwise you may damage your mobile phone and lose your warranty.



Disposal: The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately at the end of their useful

life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Abacus Electric, s.r.o. declares that this wireless button EVOLVEO SEA ACS ALM BTZ complies with the requirements of standards and regulations relevant to this type of device and further declares that this product is in conformity with Directive 2014/53/EU and the following standards:
EN 301 511 V12.5.1, EN 62311:2020, EN 300 328 V2.2.2

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Email: helpdesk@evolveo.com

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.



www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

All rights reserved.

The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

EVOLVEO Alarmex Pro, vezeték nélküli gomb/csengő

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Ez a termék csak az EVOLVEO Alarmex Pro intelligens, vezeték nélküli WiFi/GSM riasztóval kompatibilis. Az EVOLVEO Alarmex PRO felhasználói kézikönyvében található utasítások szerint párosítsa a vezérlőpanellel.

A gomb megnyomásakor azonnal SOS-jelzést küld. Az SOS riasztás kikapcsolásához kapcsolja ki a vezérlőpanelt, vagy hatástalanítsa a távirányítóval.

A vezeték nélküli gomb csengőként is használható.

Paraméterek

Model: ACSALMBTZ

Tápegység: 3x CR2016 elem

Hatótávolság: akár 100 m nyílt térben

Gyakoriság: 433Mhz

Üzemi hőmérséklet: -20°C és +40°C között

Maximális páratartalom: 90% nem-kondenzáció

Jótállás és garanciális és garanciát követő szervizszolgáltatás

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a www.evolveo.com oldalon), ellenkező esetben a mobiltelefon megsérülhet, és elveszítheti a garanciát.



Eltávolítás: A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU országokban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.



Ezúton az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy az EVOLVEO SEA ACS ALM BTZ vezeték nélküli nyomógomb megfelel az adott eszköztípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek, továbbá kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és az alábbi szabványoknak:

EN 301 511 V12.5.1, EN 62311:2020, EN 300 328 V2.2.2

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importőr / Gyártó

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

Email: helpdesk@evolveo.com

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.



www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Minden jog fenntartva.

A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

EVOLVEO Alarmex Pro, buton/clopot fără fir

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

Acest produs este compatibil numai cu EVOLVEO Alarmex Pro, o alarmă inteligentă fără fir WiFi/GSM. Împerecheați cu panoul de control în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare EVOLVEO Alarmex PRO.

Atunci când este apăsat butonul, se trimite imediat un semnal SOS. Pentru a dezactiva alarma SOS, dezactivați panoul de control sau dezactivați-o cu ajutorul telecomenzii.

Butonul fără fir poate fi folosit și ca sonerie.

Parametrii

Model: ACSALMBTZ

Alimentarea cu energie: 3x CR2016 baterie

Raza de acțiune: până la 100 m în spațiu deschis

Frecvența: 433Mhz

Temperatura de funcționare: -20°C până la +40°C

Umiditate maximă: 90% fără condensare

Garanție și service post-garanție

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe informații la www.evolveo.com), în caz contrar puteți deteriora telefonul mobil și pierdeți garanția.



Eliminarea: Simbolul containerului barat pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei lor de viață utilă, ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, Abacus Electric, s.r.o. declară că acest buton wireless EVOLVEO SEA ACS ALM BTZ respectă cerințele standardelor și reglementărilor relevante pentru acest tip de echipament și declară totodată că produsul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și cu următoarele standarde: EN 301 511 V12.5.1, EN 62311:2020, EN 300 328 V2.2.2

Textul integral al Declarației UE de Conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Email: helpdesk@evolveo.com

Fabricat în China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.



www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Toate drepturile rezervate.

Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

EVOLVEO Alarmex Pro, brezžični gumb/zvonec

Zahvaljujemo se vam za izbiro našega izdelka. Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

Ta izdelek je združljiv samo s pametnim brezžičnim alarmom EVOLVEO Alarmex Pro WiFi/GSM. Združite z nadzorno ploščo v skladu z navodili v uporabniškem priročniku EVOLVEO Alarmex PRO.

Ko pritisnete gumb, se takoj pošlje signal SOS. Če želite deaktivirati alarm SOS, deaktivirajte nadzorno ploščo ali jo deaktivirajte z daljinskim upravljalnikom.

Brezžični gumb se lahko uporablja tudi kot zvonec.

Parametri

Model: ACSALMBTZ

Napajanje: 3x baterije CR2016

Doseg: do 100 m na prostem

Pogostost: 433Mhz

Delovna temperatura: od -20 °C do +40 °C

Največja vlažnost: 90 % brez kondenzacije

Garancijski in pogarancijski servis

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na www.evolveo.com), sicer lahko poškodujete mobilni telefon in izgubite garancijo.



Odstranjevanje: Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



IZJAVA O SKLADNOSTI

S tem družba Abacus Electric, s.r.o. izjavlja, da je ta brezžični gumb EVOLVEO SEA ACS ALM BTZ skladen z zahtevami standardov in predpisov, ki veljajo za to vrsto naprave, ter izjavlja, da je izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU in naslednjimi standardi:

EN 301 511 V12.5.1, EN 62311:2020, EN 300 328 V2.2.2

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://ftp.evolveo.cz/ce>

Uvoznik / Proizvajalec

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Češka

Email: helpdesk@evolveo.com

Izdelano na Kitajskem

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.



www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Vse pravice pridržane.

Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.